

SÉANCE DU COMITÉ EXÉCUTIF

Procès-verbal de la séance du comité exécutif de la Ville de Québec, tenue le vendredi 1^{er} novembre 2019 à 8 h 31, à l'hôtel de ville de Québec, 2 rue des Jardins, Québec.

Sont présents: M. Rémy Normand, vice-président (par téléphone)
Mme Marie-Josée Savard, vice-présidente
Mme Alicia Despins (par téléphone)
M. Jérémie Ernould (par téléphone)
Mme Michelle Morin-Doyle (par téléphone)
M. Steeve Verret
Mme Émilie Villeneuve
M. Patrick Voyer (par téléphone)

Sont également
présents: M. Luc Monty, directeur général
M. Gilles Dufour, directeur général adjoint
M. Alain Tardif, directeur général adjoint
M^e Sylvain Ouellet, greffier

Sont absents: M. le maire Régis Labeaume, président
Mme Suzanne Verreault

Madame la conseillère Marie-Josée Savard préside la séance.

Mesdames les conseillères Alicia Despins et Michelle Morin-Doyle, ainsi que messieurs les conseillers Rémy Normand, Jérémie Ernould et Patrick Voyer participent et assistent à la séance par téléphone. Ils peuvent prendre part aux discussions et entendre clairement ce qui est dit.

CE-2019-1943 Autorisation de soumettre, au conseil d'agglomération, la prise d'acte de l'état intérimaire de l'agglomération de Québec du 31 août 2019 et l'approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires de la période du 1^{er} mai au 31 août 2019 - [FN2019-033](#)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de soumettre, au conseil d'agglomération :

- 1^o la prise d'acte de l'état intérimaire de l'agglomération de Québec du 31 août 2019, selon l'annexe A1 jointe au sommaire décisionnel;
- 2^o l'autorisation des virements de crédits budgétaires relatifs aux activités de fonctionnement de compétences d'agglomération, pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2019, d'un montant de 1 798 196 \$, selon l'annexe B-1 jointe audit sommaire;

- 3° l'autorisation des ajouts de crédits budgétaires relatifs aux activités de fonctionnement de compétences d'agglomération, pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2019, d'un montant de 4 796 200 \$, selon l'annexe C-1 jointe audit sommaire;
- 4° la prise d'acte de la liste des virements de crédits budgétaires entre les compétences d'agglomération et de proximité, au 31 août 2019, d'un montant de 1 056 894 \$, au bénéfice de la compétence d'agglomération, selon l'annexe D jointe audit sommaire;
- 5° l'autorisation des ajouts de crédits budgétaires de compétences d'agglomération relatifs aux activités d'investissement, pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2019, d'un montant de 30 000 \$, selon l'annexe E-1 jointe audit sommaire.

CE-2019-1944 Adjudication de contrats pour le déneigement des poteaux d'incendie de la ville de Québec - Saisons 2019–2020, 2020–2021 et 2021–2022 - Lots 1 à 5 (Appel d'offres public 61524) - [AP2019-663](#) (CT-2449972, CT-2449983, CT-2449990, CT-2450022)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville :

- 1° d'adjuger, aux firmes suivantes, les contrats pour le déneigement des poteaux d'incendie de la ville de Québec - Lots 1, 3, 4 et 5 - Saisons 2019–2020, 2020–2021 et 2021–2022, conformément à la demande publique de soumissions 61524 et à leurs soumissions respectives, et ce, sous réserve de l'approbation des sommes requises lors de l'adoption des budgets pour les années 2020, 2021 et 2022 par les autorités compétentes :
 - Lot 1 - CLE7009 : *Les Entreprises MRA Paysagistes inc.*, pour une somme de 98 470 \$, excluant les taxes, selon sa soumission du 3 octobre 2019;
 - Lot 3 : CLE7011 : *9330-4343 Québec inc.*, pour une somme de 105 833,70 \$, excluant les taxes, selon sa soumission du 2 octobre 2019;
 - Lot 4 : CLE7012 : *9330-4343 Québec inc.*, pour une somme de 99 317,40 \$, excluant les taxes, selon sa soumission du 2 octobre 2019;
 - Lot 5 - CLE7013 : *Les Entreprises MRA Paysagistes inc.*, pour une somme de 161 568 \$, excluant les taxes, selon sa soumission du 3 octobre 2019;
- 2° de retourner en appel d'offres pour le lot 2 - CLE7010 - Secteur Cap-Rouge.

CE-2019-1945 **Prise d'acte de l'état intérimaire de la Ville de Québec du 31 août 2019 - Approbation des virements et ajouts de crédits budgétaires de la période du 1^{er} mai au 31 août 2019 - FN2019-034**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville :

- 1° de prendre acte de l'état intérimaire de la Ville de Québec pour l'exercice financier 2019, selon les annexes A, A1, A2 jointes au sommaire décisionnel;
- 2° d'autoriser les virements de crédits budgétaires sur les activités de fonctionnement pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2019, d'un montant de 765 178 \$, selon l'annexe B jointe au sommaire décisionnel;
- 3° d'autoriser les ajouts de crédits budgétaires sur les activités de fonctionnement pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2019, d'un montant de 11 518 \$, selon l'annexe C jointe au sommaire décisionnel;
- 4° de prendre acte des virements de crédits budgétaires et de leur impact entre les compétences d'agglomération et de proximité au 31 août 2019, d'un montant de 1 056 894 \$, au bénéfice de la compétence d'agglomération, selon l'annexe D jointe au sommaire décisionnel;
- 5° d'autoriser les ajouts de crédits budgétaires sur les activités d'investissement pour la période du 1^{er} mai au 31 août 2019, d'un montant de 75 997 \$, selon l'annexe E jointe au sommaire décisionnel;
- 6° d'approprier des revenus supplémentaires pour une somme de 8,2 M\$ et d'en affecter 6,4 M\$ aux opérations relatives au déneigement du budget de fonctionnement du *Processus de l'entretien des voies de circulation* sous la responsabilité de l'arrondissement de la Cité-Limoilou et 1,8 M\$ aux opérations d'entretien et réparation de véhicules et d'équipement du budget de fonctionnement du Service de la gestion des équipements motorisés;
- 7° d'autoriser le Service des finances à procéder aux écritures budgétaires nécessaires.

CE-2019-1946 **Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean Rousseau, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 22 octobre 2019, relatif aux actions de la Ville de Québec pour relier les quartiers Lairet, Vanier et Vieux-Limoilou - PA2019-148**

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de ne pas donner suite à l'avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean Rousseau, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 22 octobre 2019, considérant que la Ville poursuit les travaux qui sont en cours afin de définir une vision globale d'aménagement et de développement pour le pôle urbain Wilfrid-Hamel - Laurentienne, en partenariat avec divers partenaires externes, et de tenir de nouvelles consultations publiques sur le projet de vision lorsque celui-ci sera rendu public.

CE-2019-1947 Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Yvon Bussières, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 22 octobre 2019, relatif au dépistage des sources de plomb dans les infrastructures de la ville et à la mise en place de solutions pour éliminer les risques sanitaires associés - [TE2019-010](#)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de ne pas donner suite à l'avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Yvon Bussières, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 22 octobre 2019, relatif au dépistage des sources de plomb dans les infrastructures de la ville et à la mise en place de solutions pour éliminer les risques sanitaires associés.

CE-2019-1948 Avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean-François Gosselin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 22 octobre 2019, relatif à un projet pilote en matière de pratique de déneigement - [VC2019-004](#)

Il est résolu que le comité exécutif recommande au conseil de la ville de ne pas donner suite à l'avis de proposition déposé par monsieur le conseiller Jean-François Gosselin, lors de la séance du conseil de la ville tenue le 22 octobre 2019, relatif à un projet pilote en matière de pratique de déneigement.

CE-2019-1949 Avis de modification numéro 5 relatif au contrat de services professionnels - Services d'ingénierie pour la définition, la conception et la réalisation de projets de nature industrielle (Appel d'offres public 51980) - [AP2019-658 \(Ra-2157\)](#)

Il est résolu que le comité exécutif autorise une dépense supplémentaire de 6 800 000 \$, excluant les taxes, au contrat adjugé à *Tetra Tech QI inc.*, en vertu de la résolution CA-2018-0278 du 20 juin 2018, pour le contrat de services professionnels - Services d'ingénierie pour la définition, la conception et la réalisation de projets de nature industrielle, conformément à l'avis de

modification numéro 5 joint au sommaire décisionnel.

La séance est levée à 8 h 47

Marie-Josée Savard
Vice-présidente

Sylvain Ouellet
Greffier

SO/ad